

CORREO ARGENTINO  
TARIFA REDUCIDA  
CONCESION 348

# EL MENTOR

APARECE LOS SABADOS  
POR SU IMPRENTA  
TIENE EDITOR  
RESPONSABLE

Periódico Independiente

Defensor de los Intereses de la Región

Fundado el 4 de Febrero de 1922

## Turismo económico a Nahuel Huapi

Es con íntima satisfacción que nos hemos informado de la iniciativa por la que se proyecta establecer un servicio de turismo económico al lago Nahuel Huapi, iniciativa que, con justicia, ha merecido el inmediato apoyo de la Dirección de Parques Nacionales. Este organismo se ha dirigido con ese motivo a la Comisión Nacional de Coordinación de Transportes para solicitarle propicie la implantación de un servicio de excursiones turísticas en ómnibus, que partiendo de la Capital Federal, pasarían por Bahía Blanca, Médanos, Rio Colorado, Choele-Choele, Chelforó, Roca, Neuquén y de aquí a San Carlos de Bariloche. En este punto se detendrían los turistas unos días a fin de poder visitar y recorrer la zona de Parques Nacionales, emprendiendo luego el regreso por San Martín de los Andes, es decir, a través del parque Lanín, recientemente incorporado a la dependencia mencionada.

De esta enumeración se desprende que ella incluye todos aquellos lugares de la región dignos de verse por su belleza, los que hasta ahora solo pudieron ser visitados por el reducido grupo de favorecidos por la fortuna que sienten el gusto por la naturaleza en su más pura y grandiosa manifestación.

A los Parques Nacionales, constituidos por propiedades de la Nación y por la donación de las tierras que le fueron concedidas a D. Francisco P. Moreno en justa recompensa por sus trabajos geográficos y científicos, creemos que deben tener acceso todos los argentinos. Así parece entenderlo hoy, felizmente, la Dirección de Parques Nacionales al variar su primera orientación turística de forma selectiva y restringida, la misma que diera lugar a la construcción de un lujoso hotel de capacidad limitada a solo 250 personas, por esta otra iniciativa que da motivo al presente comentario. Lo práctico, entonces, habría sido que la referida Dirección hubiera construido varios buenos hoteles de gran capacidad, preocupándose ante todo de evitar la explotación desconsiderada del turista, que si bien era atraído por la habil propaganda publicitaria de la reparti-

ción, se alejaba, luego, con la vista deslumbrada por los maravillosos paisajes contemplados, pero con la amarga impresión de haber sido víctima de una explotación sin reparos.

Muchos años han debido transcurrir para que Nahuel Huapi, y con él toda la región conocida por Parques Nacionales, fueran incluidos entre los lugares preferentes del turismo argentino. La carencia de comodidades y de comunicación primero, y el costo crecido de los medios a los que debía recurrirse para conocerlos, alejaban de esa región privilegiada a cuantos se interesaban por conocerla atraídos por las maravillas que relataban, entusiasmados, los pocos que podían llegar hasta ella.

Hoy, en cambio, puede llegarse cómodamente hasta los lagos y recorrerlos por módicas sumas gracias a la organización de coches especiales, admirando allí cuanto hay que admirar, no es poco. De aceptarse ahora la solución propuesta, las facilidades actuales se harían extensivas a tantas gentes y bolsillos que bien podríamos afirmar que, por fin, los argentinos y cuantos habitan nuestra patria, podrán gozar de ventajas que hasta hace poco solo parecían reservadas a los pudientes o a los extranjeros que atraído por la fama de belleza de esas zonas parecían ser los exclusivos beneficiarios de tales maravillas naturales.

Por todo eso es que hemos iniciado estas líneas con la expresión de nuestro íntimo regocijo por la iniciativa de la implantación de un servicio económico entre Buenos Aires y los lagos, y decimos económico con razón, ya que el costo del pasaje será de \$ 95.-, y la pensión, incluyendo los gastos de comida y hospedaje durante los 15 días que comprende la excursión, costará \$ 150.-, vale decir, que el costo total de tan largo paseo se elevará a \$ 245.-.

Cantidad tan reducida, permitirá multiplicar el número de excursionistas, y cada uno de ellos se convertirá más tarde en un entusiasta propagandista de la región y en hombres que, con perfecto conocimiento de causa, podrán afirmar, al ver los espléndidos paisajes extranjeros que las

## Max Bunge

ESCRIBANO

Teléfonos Nos. 20 y 21

Choele-Choele

Rio Negro

fotos de las agencias de turismo extranjero exhiben y difunden, que todo eso sino mejor, lo tenemos también en nuestro país. Con lo que aprenderemos a conocer mejor las bellezas de nuestro suelo, la grandeza natural de nuestra patria, y evitaremos de paso que emigren, anualmente, millones de pesos en viajes al extranjero. De ahí que merezca nuestro más caluroso aplauso la iniciativa reciente de Parques Nacionales.

F. J. Domenech

## Junta Argentina de Aviación

Se constituyó la comisión local

El jueves 17, celebró en la Municipalidad una reunión para dejar constituida la comisión que tendrá a su cargo dentro de su jurisdicción la campaña de propaganda y obtención de aportes destinados a la "Junta Argentina de Aviación Pro-Formación de 5.000 pilotos civiles", patriótica cruzada en la que deben colaborar todos los argentinos y ciudadanos que amen sinceramente a nuestro país y se preocupen por su porvenir.

Integran la comisión local las siguientes personas:

Presidente: Intendente Municipal, Don Enrique Gadano.

Secretario: Comisario de Policía, Don Godofredo Calvento.

Tesorero: Jefe de Correos, Don Enrique Bessada.

Vocales: Director de la Escuela N.º 10, Don Caracciolo F. Tissera y Juez de Paz, Don Pedro W. Gallo.

## Pro - Obras de Riego

Informes favorables

Del Expte. relacionado con los trámites que se realizan para conseguir la prosecución de las obras de riego en la Isla Choele-Choele, tenemos conocimiento que el Ing.º Juan B. Gandolfo, Jefe de la Zona Sur, después de hacer una detallada y prolija referencia a las actuaciones producidas, se expide en forma favorable a la prosecución de las obras y para mejor ilustración de nuestros lectores, transcribimos el último párrafo del referido informe de fecha 25 de Septiembre p.p.d., que dice así: "Esta Inspección considera muy atendible la finalidad que se propone

en la nota que encabeza este expediente, pues en caso de no decidirse en breve plazo, la ejecución de las obras, será llegado el momento de considerar las condiciones del servicio destacado en Choele-Choele a fin de evitar en incurrir en gastos no remunerativos".

También ha informado en forma favorable el Director General de Irrigación Ing.º Rodolfo E. Ballester, quien, luego de aludir a la reunión que sostuvo con el Sr. Ministro de Obras Públicas conjuntamente con el Sr. Gobernador del Territorio, Ing.º Pagano, expresa lo siguiente: "el suscripto ha dispuesto se efectúe una revisión total de la documentación por el servicio técnico de la Repartición, para solicitar públicamente la construcción de las obras básicas del proyecto correspondiente, o sea, la toma a ubicarse sobre el Rio Negro a una legua aguas arriba de la punta Noroeste de la Isla, el canal derivador y el sifón de cruce de este con un brazo del rio cuyo presupuesto ha sido fijado en la suma de \$ 1.200.000. Dicha documentación será entregada a la brevedad posible, a los efectos de que la superintendencia le preste su aprobación y acuerde las autorizaciones del caso para efectuarse el remate, (fecha del informe: 5 de Octubre de 1940).

## La Asociación "Amigos de la Patagonia" se interesa por la prosecución de las Obras de Riego en la Isla Choele-Choele

La Asociación "Amigos de la Patagonia" patriótica institución con sede en la Capital Federal que viene bregando desde hace dos años por el progreso del sur del país, en conocimiento de las gestiones realizadas últimamente por la Comisión Permanente Pro-Obras de Riego en la Colonia Choele-Choele, se ha interesado ante los poderes públicos por una rápida y favorable solución de tan importante problema, haciendo llegar un memorial en el que da cuenta al jefe de gobierno de ésta insostenible omisión que causa perjuicios incontables y paraliza el desarrollo de una importante zona de la riqueza argentina.

Por otro lado, la presidencia de la misma, realiza personalmente gestiones para obtener que el riego en la Colonia Choele-Choele sea pronto una realidad.

## Viajes de turismo Buenos Aires a Bariloche

La Municipalidad local se ha dirigido a la C. N. de Coordinación de Transportes

En conocimiento de que por razones particulares se trata de desviar la ruta en los viajes de turismo que la C. I. T. A. proyecta realizar entre la Capital Federal y San Carlos de Bariloche durante la próxima temporada de turismo, la Municipalidad de Choele-Choele ha remitido a la Comisión Nacional de Coordinación de Transportes, la nota siguiente: "Choele-Choele, Octubre 17 de 1940. Señor

Presidente de la Comisión Nacional de Coordinación de Transportes Dr. Carlos A. Acevedo Buenos Aires.

La Municipalidad de Choele-Choele se ha informado oportunamente, por las publicaciones de la prensa de la Capital Federal, de que la Dirección de Parques Nacionales ha remitido y puesto a la consideración de la Corporación Nacional de Transportes, la iniciativa de la C. I. T. A. que propone iniciar a precios económicos, un servicio de transporte de turismo entre la Capital Federal y San Carlos de Bariloche. Agrega la C. I. T. A. en su presentación, hecha por Exp. 980 - C. I. T. A. - 40, entre otros, un plano y detalle de las rutas a recorrer y poblaciones que comprenden el recorrido previsto.

Con posterioridad, ha tenido noticia esta Municipalidad que, aduciendo razones particulares, se trata de desviar en uno de los viajes de ida o de vuelta, la ruta por Ing.º Huerfano, Choele-Choele, Rio Colorado, Bahía Blanca propuesta por la C. I. T. A., por otra que realice el recorrido por Chelforó y Santa Rosa.

A propósito de esto cumple hacer notar que ésta Municipalidad estima que toda empresa de turismo debe tener por principio directriz, evitar al viajero cuanta fatiga o molestia puede afectar la buena disposición del viajero que lo ha llevado a emprender una excursión que no repetiría o recomendará si ésta le resultara desagradable o penosa.

Se desprende de aquí la importancia que tiene el llevar a los turistas por aquellas rutas en que la naturaleza del paisaje o las comodidades de las poblaciones del trayecto pueden ofrecerles mayores atractivos.

Es por todo ello que conceptuamos del mayor interés para la resolución que la Corporación ha de tomar acerca de éste asunto, que ese or-

(Continúa en la 4.ª página)

## DR SALOMON MUTCHINICK

MEDICO CIRUJANO

Consultas en Luis Beltrán todos los días por la tarde al lado de la Farmacia Bruno

CHOELE-CHOEL TELÉFONO N.º 12 F. C. S.

## DR JULIO A. BARROS

DENTISTA - CIRUJANO

Ex dentista del Instituto Municipal de Odontología de la Capital Federal.

Ha instalado su consultorio en el Hotel Argentino - Atenderá también los pueblos de la zona.

Trabajos Generales y especialidad en niños.

## Dentistas

Dr. Julio Spanier

Dentista de la Sociedad Natur. de Buenos Aires.  
Dentista de la Sociedad Gast. Argentina.

Ex - Profesor de Protesis Dental de las Universidades Populares Argentinas.

Dr. José E. Hartz

Ex - Dentista de la Asistencia Pública de la Capital.

Ex - Dentista del Instituto Municipal de Odontología.

Dentista de la Sociedad Monte Rosso de la Capital Federal.

## CIRUJANOS DENTISTAS NACIONALES

Regresarán nuevamente el día 20 de SEPTIEMBRE, continuando con su Servicio Regular y Permanente en:

LAMARQUE, LUIS BELTRAN Y CHOELE-CHOEL.

Consultorio en la Capital:

Cangallo 1593



# SASTRERIA Y TIENDA

- DE -

## Simón Baigun

### Trajes sobre medidas

- PIDAN MUESTRAS -

He recibibo un selecto surtido de artículos de verano

- a precios nunca vistos -

- Visite la Casa -

CHOELE-CHOE!

F. C. SUD

## Pensión Domenech BUENOS AIRES

Edificio moderno, de DOMENECH Hnos.  
dotado de toda EX-DUEÑOS DEL  
comodidad, ubica- HOTEL ARGENTINO  
do en pleno centro a una cuadra de la  
Avenida de Mayo.  
Amplias comodidades para familias.  
Precios Módicos, desde \$ 4.- diarios todo incluido

Alsina 873 — B. Aires.  
U. T.

## Farmacia LAMARQUE

- DE -

R. ARGENTINO GONZALEZ

DIRECTOR-TECNICO

ESPECIALIDAD EN PREPARACIONES FARMACÉUTICAS

Teléfono N° 7

Lamarque

-(o)-

Rio Negro

## Peregrinación a Fortín Mercedes

fué realizada por una delegación de alumnos del Colegio San Miguel de Stefanelli

El 17 del actual regresaron procedentes de Bahía Blanca el grupo de alumnos que en los primeros días del corriente mes habían partido del Colegio Salesiano "San Miguel" de A. Stefanelli (Rio Negro), acompañados por su Director y por los Señores Arcángel Bertola y Albino Tesser. Su meta era el Santuario Votivo de la Virgen Auxiliadora de Fortín Mercedes y viajaban en carácter de delegados de la Obra de Don Bosco en el Alto valle del Rio Negro y Neuquén para participar en las Solemnes Asambleas Catequísticas. Recorrieron en total 1.855 Kms. sin el menor inconveniente, viajando en el coche-transporte del Colegio San Miguel. Los pequeños viajeros, además de investir la representación de sus colegas de estudios llevaban asimismo saludos de una vastísima zona de los territorios de Rio Negro y Neuquén pues pertenecen a 15 localidades diversas. Integraban la simpática embajada los siguientes niños: Juan Carlos Gingsins, (San Martín de los Andes); Miguel Ibarra, (El Cuy); Hugo Fornaguera, (Fte. Gral. Roca); Antonio Berola, (Villa Regina); Hugo Buffolo, (Neuquén); Tommy Maldonado, (Pomona - Choele-Choe!); Juan Sapag, (Zapala); Jacinto Urcola, (Cipolletti); Francisco Ferrer, (Cinco Saltos); Hugo Mendiberry, (Plaza Huincul); Pacifico Chiacchierini, (Ing. Huergo); Romualdo Iturriz, (Cinco Saltos); Antonio Crespo, (Norquincó); Norberto Fernández, (Mauquén); Pedro Fiordelli, (Villa Regina); Luis H. Grieco, (Allen); y Daniel Martínez, (Maquinchao).

Partieron de A. Stefanelli el día 2 de Octubre deteniéndose en la Escuela Salesiana de Choele-Choe! para proseguir luego hasta Bahía Blanca. En esta ciudad fueron huéspedes del Colegio Don Bosco y además de tomar parte en las Asambleas Inspeccionales y Exposición Catequística tuvieron oportunidad de admirar los aspectos más interesantes de la ciudad atlántica: Sus paseos, iglesias, parques, diarios, la base naval de Puerto Belgrano, Aeródromos militares y civiles etc.

La afabilidad con que fueron atendidos y acompañados los pequeños viajeros por autoridades y Jefes de Reparticiones fué motivo de elogiosos comentarios. Prosiguió el día 7 la caravana su viaje hacia la meta final: el Santuario de Fortín Mercedes. Vivieron allí los momentos mejores. Invocaron bendiciones sobre sus familiares, amigos y poblaciones valletanas. Dejaron como recuerdo una artística placa de bronce en homenaje al joven Ceferino Namuncura, nativo de Chimpay, modelo de niño y estudioso. Por el mismo itinerario, Bahía-Choele-Choe!-Roca regresaron a su Colegio llegando felizmente con nuevos entusiasmos para nuevas tareas y portadores de saludos y bendiciones para sus familiares y compañeros de Colegio. Uno de los alumnos ostentaba al llegar la medalla de príncipe de la Corte Catequística Inspeccional a que se había hecho acreedor al representar al Colegio San Miguel de A. Stefanelli.

## De Colonia Josefa

† Mariano Leguñán (h)

En Bahía Blanca donde se asistía y a causa de una corta dolencia que le aquejaba, falleció el día 15 del actual el señor Mariano Leguñán (hijo).

Dada la forma inesperada en que se produjo el deceso y a los estrechos vínculos que lo unían a toda la zona en general, su desaparición ha causado sensible impresión.

Hombre joven, trabajador y lleno de entusiasmo en todas las manifestaciones sociales ya que ocupaba un cargo en la Cooperadora de la Escuela N° 51 "Ayudemos al Niño", su muerte deja una estela de profundo dolor por las múltiples condiciones de bien que perfilaban su carácter.

Hasta sus padres, hermanos y demás deudos, han llegado sinceras condolencias de sus relaciones por tan sensible pérdida.

### Suspensión de un match de foot - ball

Como consecuencia de fallecimiento del Sr. Mariano Leguñán (hijo) que damos cuenta aparte, los organizadores del partido de foot ball entre "casados" y "solteros" de las localidades de Colonia Josefa y Pomona han dispuesto la suspensión de dicho encuentro para una fecha más oportuna.

## Municipalidad

- HORARIO -

Días hábiles lunes a viernes de  
8 a 12 horas  
Sábados de: 10 a 12 horas

## De Lamarque

### Velada teatral

Esta noche tendrá lugar en el Hotel "Segura" de este pueblo, una velada teatral organizada por un grupo de aficionados locales, cuyo producto será a beneficio del Club Atlético "Lamarque".

La representación se iniciará a las 21.50 horas, llevándose a escena en la primera parte el emotivo drama gauchesco en un acto y dos cuadros original de Pedro L. Padilla, titulado: "Cabrestándole al dolor"; con el siguiente:

### Reparto

Mercedes Srta. Eugenia Orlic  
Doña Petrona > Amalia Xandri  
Cirilo Sr. José Zuain  
Don Damián > José Abram  
Don Napoleón > Antonio Zuain  
Guri Niño Horacio Zuain

### 2da. Parte

"La Pobre Gente" comedia en 2 actos del célebre autor Fiorenzo Sánchez.

### Reparto

Doña Mónica Srta. Amalia Xandri  
Zulma > Eugenia Orlic  
Isidora > Amparo Villacorta  
Giovanna > Amali Zuain  
Teresa > Teresa Pérez  
Manuela > Nelda Xandri  
Tita > Jorgelina Terk  
Felipe Sr. José Zuain  
Cuaderno > José Abram  
Raul > Julio C. León  
Casero > Antonio Zuain  
Lechero > >

Apuntadora Srta. Lita Conde

Dirección y traspunte Srta. Margarita Ferreira Casariego.

La niña Amparo Villacorta recitará poesías durante los intervalos.

Terminada la velada se realizará un gran baile social.

Se descuenta que, como de costumbre, la velada y el baile obtendrán completo éxito.

## De Luis Beltrán

### Enlace

El 5 del corriente contrajeron enlace la Srta. María Consuelo Gundin y el Sr. Esteban Calvo.

Actuaron de testigos en el matrimonio civil los Sres. Alonso Gundin y Cirio Calvo.

En la ceremonia religiosa fueron padrinos la señora Piedad Alonso de Gundin y el Sr. Cirio Calvo.

En casa de la novia tuvo lugar una animada fiesta celebrando la boda, a la que concurrió un grupo de familias, que hizo llegar a los recién casados sus plácemes y obsequios.

## A LOS GANADEROS

POR PRIMERA VEZ EN NUESTRA COLONIA

### VENTA DE REPRODUCTORES LINCOLN DEL MEJOR ORIGEN

Desde mediados de Noviembre próximo estarán en venta en la Granja "LA ESPERANZA" de F. J. Domenech (Chacra 18 Sec. IV) el primer lote de carneros Lincoln procedentes de la Cabaña "LA VERÓNICA" de Juan M. Lavayen.

Serán estos los únicos ejemplares que de esa procedencia se ofrecerán en la zona.

## CASA "DARWIN" (o)

- RAMOS GENERALES -  
- FRUTOS DEL PAIS -

### L. MOHEDANO É HIJO

SUCESESORES DE MARCIAL MAZORRIAGA

Agente de la nafta y Productos:

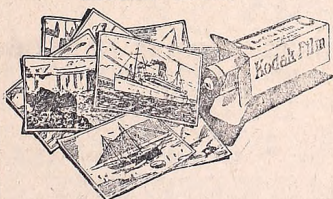
ENERGINA

NEUMATCOS FRESTONE

DARWIN

F. C. SUD

### SECCIÓN KODAK



### Farmacia y Droguería

"INGLESA"

- DE -

- JOSÉ BRUNO -

Una farmacia seria, de calidad y la más surtida de la zona

Precios sin competencia

Los pedidos por correspondencia, son  
despachados en el día.

REVELACIONES Y COPIAS

Choele-Choe!

Teléfono No. 5

F. C. Sud



**ANGEL MEDRANO****SASTRE**

Confección de toda clase de prendas para hombre, tapados y vestidos sastre, para señoras. Se lleva muestrario a domicilio.

(Frente a la Agencia Ford)  
CHOELE-CHOE

**SE PRECISA**

sirvienta formal y muchacha niñera, preferible alemanas.

TRATAR CASA BUNGE

Teléfono No. 21 - Isla Chica

**! O J O !**

En la panadería de Jose Gonzalez se vende harina a precios mas bajos que en el molino

HARINA	0	LA BOLSA	\$ 9.-
HARINA	00	LA BOLSA	\$ 9.70
HARINA	000	LA BOLSA	\$ 10.40

HAY MUCHA EXISTENCIA

LUIS BELTRAN

**"LA MODERNA"****ZAPATERIA**

TALLER DE COMPOSTURAS Y SALON DE LUSTRAR

ARTURO CARBONELL

TENGO EN VENTA UNA RADIO MARCA CANADIAN  
Casa Maldonado Choele-Choe

**Farmacia Peralta**

El Sr. Carlos D. Peralta propietario de la farmacia citada comunica que en el próximo mes de Octubre se instalará en Choele-Choe.

**Peluqueria PAISA**

Cesar D'Angelis

Fotografías para Libretas de Enrolamiento  
REVELACIONES EN EL DIA  
(Frente al "Hotel Argentino")

Choele-Choe

**PANADERIA Darwin**

DE GIRETTI y LOPEZ

REPARTO A DOMICILIO EN DARWIN Y CHOELE-CHOEL, garantiendo que en la elaboración de sus productos emplean harina de primera.

Especialidad en galleta de campo

PANIFICACIÓN MECANICA — HIGIENE Y ESMERO

DARWIN

X

F. C. Sud

**Festejos del Día de la Raza****Conferencia del Sr. Hermida**

El acto cultural preparado por la Biblioteca Popular Dr. Nicolás Avelaneda para conmemorar el 448 aniversario del Descubrimiento de América tuvo lugar la noche del día 12 en el salón "Rio Negro", concurriendo numeroso público de esta localidad y pueblos vecinos.

Se inició con un número alusivo, en el que un grupo de alumnos de la escuela local N° 10 representaron las naciones de América, leyendo una hermosa página el niño Ismael Tissera.

Luego el Director de la Escuela de Isla Chica Sr. Conrado Sosa hizo la presentación del Sr. José V. Hermida Director de la Escuela de Darwin, quien desarrolló el tema "Recuerdos de la Puna de Atacama". Durante su interesante disertación, hecha en forma sencilla y amena, el conferenciante describió aquellos desolados parajes en los que le tocó actuar cumpliendo sus deberes de educador. Se refirió al clima, flora, fauna, etc. Relató la vida miserable y primitiva que llevan sus habitantes, abandonados de la acción oficial y a merced de los malos funcionarios, que en muchos casos son los que usufructúan las hermosas pieles de chinchilla y vicuña productos de la caza, único medio de vida de los coyus que habitan esas regiones. El público asistente escuchó con atención las palabras del Sr. Hermida, tributándole al finalizar su conferencia, nutridos aplausos.

Después de la conferencia, se inició el baile que transcurrió en medio de la mayor animación, por espacio de varias horas.

**Velada y baile del día 13**

Conforme a lo anunciado, el domingo 13 por la noche y también con gran número de público que llenaba totalmente el salón "Rio Negro" se realizaron la velada y baile organizados por el "Sportsman Club".

Abrió el acto el joven José María Castañeda, con oportunas palabras. La obra representada titulada "La Casa de los Batallón" drama de ambiente campero, fue interpretada con mucho acierto por todos sus protagonistas, dejando en el auditorio la mejor impresión.

Tres hermosas poesías: "El adiós" de Belisario Roldán, "Hacia el destierro" de Alberto J. Massa y "Lágrima" también del mismo autor, esta última complaciendo el bis que solicitaba el público, fueron recitadas por el joven Timoteo Boland, que en cada una de ellas demostró ser un excelente intérprete del verso.

La niña Zuri Quizama cantó "Damisela encantadora" y "Ahora seremos felices", siendo muy aplaudida por la gracia y propiedad con que lo hizo.

Finalizada la velada prosiguió la fiesta en animado baile hasta las 5 horas del siguiente día.

**Vendo**

10 vacas lecheras de la raza Shorthorn, nuevas y con terneros chicos.

Para tratar en la Cabaña "LA IRMA" Chimpay F.C.S

**Sociales****† Toribio Dóric**

La trágica desaparición del señor Toribio Dóric, joven perteneciente a un antiguo hogar de nuestro pueblo, ocurrida ayer por la mañana, ha causado dolorosa impresión en todo el vecindario, en el que se le apreciaba por las estimables cualidades personales que poseía.

En plena juventud, apenas contaba 27 años, se va de la vida, privando a los suyos de un hijo y hermano ejemplar y dejando entre nosotros un sensible vacío.

Sus condiciones de laboriosidad y hombría de bien lo destacaba entre la juventud local que pierde uno de sus buenos elementos.

El intenso pesar que su muerte causa entre todos los que tuvieron oportunidad de cultivar su trato, se ha puesto de manifiesto durante el velorio y sepelio de sus restos, desfilando por la capilla ardiente numerosas personas, que lo acompañaron en imponente cortejo hasta el cementerio local, donde fue sepultado esta tarde; dispidió los restos, con sentidas palabras, el Sr. Angel Medrano.

Sus padres, hermanos y demás deudos han recibido sinceras condolencias, a las que unimos las nuestras.

**Viajeros**

—De Buenos Aires el señor Daniel Buruchaga y señora.  
—De Bahía Blanca la Srta. Noemi Reginato.  
—De Buenos Aires siguiendo viaje al alto valle el Dr. Julio A. Barros é Ing. Oscar Barros.  
—Para Chelforó el Sr. Juan Errotabere y familia.  
—De Viedma el Señor Godofredo Calvento.  
—De Buenos Aires el Sr. B. Julio Dóric.  
—Para y de Bahía Blanca el señor Mariano Leguñan.

**MISA**

† Francisco Vicente (q. e. p. d.) su esposa Francisca V. Vda. de Vicente, sus hijos, hermano, hermana política, sobrinos, nietos y demás deudos, invitan a sus relaciones a la misa que por el eterno descanso de su alma será oficiada en la capilla de Choele-Choe! el lunes 11 de Noviembre a las 10 horas.

**Periodismo****"El Deber"**

El 8 de Septiembre ppdo. nuestro colega "El Deber", de la ciudad de Rosario de Santa Fe, publicación independiente de la tarde, ha cumplido su 39° aniversario.

Larga y fecunda jornada la del colega rosarino, durante la cual su palabra se ha hecho sentir con la levedad de las hojas de otoño, dejando siempre percibir tras sí, la claridad del cielo intocable.

Nos complacemos en hacer llegar a su fundador y director - propietario, Don Juan Grisolia, nuestro augurio de felicidad, y continuación de exitos periodísticos.

**"Hispano"**

Nuestro colega "Hispano" de Bahía Blanca ha cumplido veinticuatro años de existencia. "Hispano" periódico de recia envergadura, irrumpe en nuestro suelo con el verdadero acento del pueblo y arranca de las fuentes mas venturosas de nuestro medio.

Con este motivo su director y fundador, Don Manuel Perez Chavez ha recibido numerosas felicitaciones, a las que unimos las nuestras, formulando votos por la prosperidad del colega.

**"Gaceta Judicial"**

También cumplió años "Gaceta Judicial" periódico que se edita en la vecina localidad de Gral. Roca, desde hace 6 años, durante los cuales ha desarrollado su labor bajo la dirección del Sr. P. Zumpano.

Retribuimos su saludo a los colegas con motivo del aniversario, augurándole constante éxito.

**OLGA Y CLARA BALDA**

Corte y Confección,  
Bordados, Flores  
artificiales y  
coronas

(Casa Bonito)

Choele-Choe!

**F. C. Sud**

Nuevo horario de trenes desde el 2 de Julio

**Para Buenos Aires**

Martes, viernes y Domingos a las 2.06

**De Buenos Aires**

miércoles viernes y Domingos a las 3.28

**SUSCRIBASE A****EL ESPECTADOR HABANERO**

"EL MAGACÉN DE LAS TRES AMÉRICAS"  
(Publicación Mensual)

y tendrá derecho a los beneficios que ofrece el

CIRCULO INTERNACIONAL AMERICANISTA  
Suscripción Anual: \$ 3.00 (Moneda Cubana, o U. S. Cy

Haga su remesa por Giro Postal o Bancario a la orden:

EL ESPECTADOR HABANERO, Calle Obispo HABANA, Cuba



## Establecimiento "LOS ALAMOS"

— DE —  
Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI

Correspondencia a la Administración Central en:  
Cipolletti P. C. Sud  
Casilla de Correo N° 31

FRUTALES, FORESTALES Y PLANTAS DE ADORNO  
SOLICITE CATÁLOGO 1940  
Y RESERVE SU PEDIDO DESDE YA

## EDICTO JUDICIAL

Por disposición de S. S. el señor Juez Letrado de General Roca Doctor Carlos Colman Lerner citase y emplázase por treinta días herederos y acreedores de don Emilio Raposo, bajo apercibimiento.

General Roca, Agosto 23 de 1940.

Juan Antonio Madrazo  
SECRETARIO

## "La Flor del Campo"

— DE —  
JUAN AMADO

Peluquería, Perfumería, Cigarrería y Librería

### VENTA DE REVISTAS

-o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-

-a \$ 0,25 -

ANEXO: "Casa Gavina"

RAMOS GENERALES

Choele-Choele

P. C. S.

## AGENCIA

Chevrolet y Productos Y. P. F.

FERRETERIA, BAZAR Y ANEXOS

TALLER MECANICO

— DE —

ADOLFO SADLER

Sucesor de Guillermo L. Klich

CHOELE-CHOEL — P. C. S. — TELEFONO 18

La prosperidad de todos es también un beneficio para todos.

Consiga Ud. que su vecino lea "La Chacra".

## Viajes de turismo Buenos Aires a Bariloche

(Viene de la 1ra. pag.)

ganismo solicite antes una amplia información relacionada con los asuntos que se enumeran a continuación sobre las rutas Bahía Blanca - Chelforó y Santa Rosa - Chelforó, respecto de cada una de las cuales deberá tomarse en consideración: 1) Poblaciones que cruzarían los viajeros; 2) Distancias entre cada una de ellas y comodidades que pueden ofrecer a los turistas; 3) Hoteles, talleres mecánicos, estaciones de servicio, agencias con repuestos para automóviles, casas de ramos generales para toda clase de provisiones; 4) Características naturales de las zonas que se atraviesan, aspectos panorámicos, vegetación.

El argumento principal que se esgrime para justificar el cambio de ruta es el del acortamiento del recorrido en 150 kilómetros (50 leguas).

No creemos que pueda justificarse que por reducir en unas pocas horas un viaje que en total durará 15 días, se obligue a los excursionistas a hacerlos viajar por caminos desolados y carentes de los elementos indispensables para las provisiones de boca y de reparaciones mecánicas.

Es así que con el propósito de hacer más viable el tránsito por la ruta Santa Rosa - Chelforó, se han visto sus patrocinadores en la necesidad de crear hosterías, expediente que aún se halla en trámite, las que si bien podrán, en el caso de construirse, ser un descanso o distracción momentáneas para el turista, no cambiarán nunca la deprimente impresión que producen la aridez y desolación de tan largo recorrido de 500 kilómetros por tan monótonos paisajes. En toda esa extensión, la travesía deberá realizarse entre el monte bajo y ralo característico de la región, por caminos mediocres por su fondo arenoso que los hace insoportables en épocas de verano, que son justamente las de turismo, reducidos por otra parte en ciertos tramos a simples huellas y todo ello o casi todo, con la deshabitación propia de las zonas desérticas.

No ocurre lo mismo con la ruta N° 22 por Bahía Blanca - Chelforó, que atraviesa, en casi toda su longitud, florecientes zonas agrícolas con distintos cultivos, viñedos, huertas de frutales, al bordear en buena parte el Río Colorado. Cruza además esta ruta, poblaciones importantes que pueden ofrecer a los turistas toda clase de comodidades y ventajas, buenos hoteles, talleres mecánicos, agencias de automóviles, Bancos, estaciones de servicio bien dotadas y grandes casas de comercio, elementos todos que por sí solos imponen la preferencia de este recorrido sobre cualquier otro.

Por lo expuesto y por los datos y fundamentos enumerados, reiteramos la sujeción expresada mas arriba, de que para determinar cual es la ruta que más conviene al turista en su viaje a los lagos cordilleranos, la Corporación Nacional de Transportes reñe ante todo los elementos de información geográfica y económicos necesarios para un justo dictamen, en la seguridad de que todos ellos darán la razón al pedido que formulamos de que sea desechada la reciente sugestión hecha para que uno de los viajes sea efectuado por la ruta N° 152 Chelforó - Santa Rosa, disponiendo no sean variados los recorridos propuestos por la C. I. T. A. en su primera presentación.

Con tal motivo, saludo al Señor Presidente con la más alta consideración.

## FOOT-BALL



### Sportivo Independiente v. Sportsman

Un match de alternativas interesantes, en el que ambos cuadros realizaron un juego lucido, fué el realizado el domingo entre las primeras divisiones de Sportivo Independiente (de Río Colorado) y el Sportsman Club local.

A pesar de las enérgicas acciones de ambos bandos, no fué posible abrir el score, finalizando el encuentro sin que fuera marcado ningún goal.

Los visitantes obsequiaron al Club local, con un banderín bordado.

## SE VENDEN

2 camiones bien equipados

Tratar con

EUGENIO BRUCK

Teléfono N° 59 Choele-Choele

## EL MENTOR

### Tarifa de suscripción

Mensual	\$ 1.—
Trimestral	» 5.—
Semestral	» 5.50
Anual	» 10.—

### Tarifa de Avisos

(Cuatro publicaciones hacen un mes)  
El centímetro a columna » 0.50  
Media página » 40.—  
Una página » 75.—  
Avisos en primera página se cobran

### TARIFA DOBLE

Solicitadas: Previa censura de la Dirección, la línea a columna \$ 0.40

## Juzgado de Paz

### HORARIO

Días hábiles lunes a viernes de:  
» 8 a 12 horas  
Sábados de: 10 a 12 horas

### BIBLIOTECA POPULAR Dr.

NICOLAS AVELLANEDA

### HORARIO

Días hábiles:  
de 17 a 19  
Días feriados de 10 a 12

## Representaciones

José Pastor Palacio

Productos OLG-BEG; para la cura de frutales

Acido emulsionable blanco - caldo bordeles en polvo - Cobre soluble - Arseniato de plomo verde Paris - Sulfato de nicotina - Adhesivo especial, indispensable para obtener el mejor resultado en la cura de los frutales.

"ALFA", Segadoras y rastrillos "ALFA"

CHOELE-CHOEL

— I —

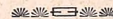
F. C. Sud

## TALLER MECANICO

— DE —

## Quintaíé y Palacio

Se hace cualquier trabajo  
perleneciente al ramo



FRENTE AL CAMINO CHOELE-CHOEL A BAHIA BLANCA  
ALGARROBO F. C. SUD

Encargue sus trabajos a la  
Imprenta  
"EL MENTOR"